

**Poljska-Smardzewice: Gozdarske storitve**  
**OJ S 217/2016 10/11/2016**  
**Obvestilo o naročilu**  
**Storitve**

**Pravna podlaga:**  
Direktiva 2014/24/EU

---

**Oddelek I: Javni naročnik**

**I.1. Ime in naslovi**

Uradno ime: Państwowe Gospodarstwo Leśne, Lasy Państwowe, Nadleśnictwo Smardzewice  
Nacionalna identifikacijska številka: P-590019229  
Poštni naslov: ul. Główna 1a  
Kraj: Smardzewice  
Šifra NUTS: PL115 Piotrkowski  
Poštna številka: 97-213  
Država: Poljska  
Kontaktna oseba: Katarzyna Socha  
E-naslov: [smardzewice@lodz.lasy.gov.pl](mailto:smardzewice@lodz.lasy.gov.pl)  
Telefon: +48 447257310  
Telefaks: +48 447257328  
**Internetni naslovi:**  
Glavni naslov: [www.smardzewice.lodz.lasy.gov.pl](http://www.smardzewice.lodz.lasy.gov.pl)

**I.3. Sporočanje**

Razpisna dokumentacija je na voljo brezplačno za neomejen in celovit neposredni dostop na: [www.smardzewice.lodz.lasy.gov.pl](http://www.smardzewice.lodz.lasy.gov.pl)  
Ponudbe ali prijave za sodelovanje je treba poslati na zgoraj navedeni naslov  
Dodatne informacije lahko dobite na drugem naslovu:  
Uradno ime: Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Smardzewice  
Nacionalna identifikacijska številka: P-590019229  
Poštni naslov: ul. Główna 1a  
Kraj: Smardzewice  
Šifra NUTS: PL115 Piotrkowski  
Poštna številka: 97-213  
Država: Poljska  
Kontaktna oseba: Katarzyna Socha  
E-naslov: [smardzewice@lodz.lasy.gov.pl](mailto:smardzewice@lodz.lasy.gov.pl)  
Telefon: +48 7257310  
Telefaks: +48 7257328  
**Internetni naslovi:**  
Glavni naslov: [www.smardzewice.lodz.lasy.gov.pl](http://www.smardzewice.lodz.lasy.gov.pl)

**I.4. Vrsta javnega naročnika**

Druga vrsta: enotna organizacijska enota brez pravnomočnosti

**I.5. Glavna področja dejavnosti**

Druga dejavnost: gozdarstvo

### II.1. Obseg naročila

#### II.1.1. Naslov

Wykonywanie usług z zakresu gospodarki leśnej na terenie Nadleśnictwa Smardzewice w roku 2017.

Referenčna številka dokumenta: ZG.270.1.4.2016

#### II.1.2. Glavna koda CPV

77200000 Gozdarske storitve

#### II.1.3. Vrsta naročila

Storitve

#### II.1.4. Kratak opis

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej obejmujące prace z zakresu hodowli i ochrony lasu, ochrony przeciwpożarowej, pozyskania i zrywki drewna, utrzymania obiektów turystycznych i edukacyjnych, szkółkarstwa i nasiennictwa, gospodarki łowieckiej, rozdrabniania pozostałości pozrębowych oraz utrzymania dróg leśnych, do wykonania na terenie Nadleśnictwa Smardzewice w roku 2017.

#### II.1.5. Ocenjena skupna vrednost

Vrednost brez DDV: 2 683 348,34 EUR

#### II.1.6. Informacije o sklopih

Naročilo je razdeljeno na sklope: da

Ponudbe je treba predložiti za vse sklope

### II.2. Opis

#### II.2.1. Naslov

Leśnictwa: Trzebiatów, Jaksonek, Twarda

Št. sklopa: 1

#### II.2.2. Dodatna(-e) koda(-e) CPV

77200000 Gozdarske storitve

#### II.2.3. Kraj izvedbe

Šifra NUTS: PL115 Piotrkowski

Glavna lokacija ali kraj izvedbe: Teren leśnictw Trzebiatów, Jaksonek, Twarda Nadleśnictwa Smardzewice.

#### II.2.4. Opis javnega naročila

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej obejmujące prace z zakresu hodowli i ochrony lasu, ochrony przeciwpożarowej, pozyskania i zrywki drewna, utrzymania obiektów turystycznych i edukacyjnych oraz utrzymania dróg leśnych do wykonania na terenie wskazanych leśnictw Nadleśnictwa Smardzewice.

#### II.2.5. Merila za izbiro ponudbe

Cena ni edino merilo za oddajo naročila in vsa merila so navedena le v razpisni dokumentaciji

#### II.2.6. Ocenjena vrednost

#### II.2.7.

## **Trajanje naročila, okvirnega sporazuma ali dinamičnega nabavnega sistema**

Trajanje v mesecih: 12

To naročilo je mogoče podaljšati: da

Opis podaljšanj:

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówień, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 ustawy prawo zamówień publicznych, w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego o wartości do 50 % wartości zamówienia podstawowego. Zamówienia te polegać będą na powtórzeniu usług podobnych do usług stanowiących przedmiot niniejszego zamówienia.

### **II.2.10. Informacje o variantach**

Variante so dopustne: ne

### **II.2.11. Informacje o variantach**

Variante: da

Opis variant:

W stosunku do każdej części zamówienia Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy obejmujących czynności analogiczne, jak opisane w opisie przedmiotu zamówienia określone jako Opcja. Prace będące przedmiotem Opcji mogą zastać zlecone na wartość do 20 % wartości przedmiotu zamówienia, określonej zgodnie z paragrafem 10 ust. 1 wzoru umowy, stanowiącego załącznik nr 6 do SIWZ.

### **II.2.13. Informacje o sredstvih EU**

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: ne

### **II.2.14. Dodatne informacije**

#### **II.2. Opis**

##### **II.2.1. Naslov**

Leśnictwa: Małe Końskie, Prucheńsko, Taraska

Št. sklopa: 2

##### **II.2.2. Dodatna(-e) koda(-e) CPV**

77200000 Gozdarske storitve

##### **II.2.3. Kraj izvedbe**

Šifra NUTS: PL115 Piotrkowski

Glavna lokacija ali kraj izvedbe: Teren leśnictw Małe Końskie, Prucheńsko, Taraska

Nadleśnictwa Smardzewice.

##### **II.2.4. Opis javnega naročila**

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej obejmujące prace z zakresu hodowli i ochrony lasu, ochrony przeciwpożarowej, pozyskania i zrywki drewna, utrzymania obiektów turystycznych i edukacyjnych oraz utrzymania dróg leśnych do wykonania na terenie wskazanych leśnictw Nadleśnictwa Smardzewice.

##### **II.2.5. Merila za izbiro ponudbe**

Cena ni edino merilo za oddajo naročila in vsa merila so navedena le v razpisni dokumentaciji

##### **II.2.6. Ocenjena vrednost**

##### **II.2.7. Trajanje naročila, okvirnega sporazuma ali dinamičnega nabavnega sistema**

Trajanje v mesecih: 12

To naročilo je mogoče podaljšati: da

Opis podaljšanj:

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówień, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 ustawy prawo zamówień publicznych, w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego o wartości do 50 % wartości zamówienia podstawowego. Zamówienia te polegać będą na powtórzeniu usług podobnych do usług stanowiących przedmiot niniejszego zamówienia.

#### **II.2.10. Informacje o variantah**

Variante so dopustne: ne

#### **II.2.11. Informacje o variantah**

Variante: da

Opis variant:

W stosunku do każdej części zamówienia Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy obejmujących czynności analogiczne, jak opisane w opisie przedmiotu zamówienia określone jako Opcja. Prace będące przedmiotem Opcji mogą zastać zlecone na wartość do 20 % wartości przedmiotu zamówienia, określonej zgodnie z paragrafem 10 ust. 1 wzoru umowy, stanowiącego załącznik nr 6 do SIWZ.

#### **II.2.13. Informacje o sredstvih EU**

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: ne

#### **II.2.14. Dodatne informacije**

##### **II.2. Opis**

##### **II.2.1. Naslov**

Leśnictwa: Gielzów, Brzustów, Dąbrowa

Št. sklopa: 3

##### **II.2.2. Dodatna(-e) koda(-e) CPV**

77200000 Gozdarske storitve

##### **II.2.3. Kraj izvedbe**

Šifra NUTS: PL115 Piotrkowski

Glavna lokacija ali kraj izvedbe: Teren leśnictw Gielzów, Brzustów, Dąbrowa Nadleśnictwa Smardzewice.

##### **II.2.4. Opis javnega naročila**

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej obejmujące prace z zakresu hodowli i ochrony lasu, ochrony przeciwpożarowej, pozyskania i zrywki drewna, utrzymania obiektów turystycznych i edukacyjnych oraz utrzymania dróg leśnych do wykonania na terenie wskazanych leśnictw Nadleśnictwa Smardzewice.

##### **II.2.5. Merila za izbiro ponudbe**

Cena ni edino merilo za oddajo naročila in vsa merila so navedena le v razpisni dokumentaciji

##### **II.2.6. Ocenjena vrednost**

##### **II.2.7. Trajanje naročila, okvirnega sporazuma ali dinamičnega nabavnega sistema**

Trajanje v mesecih: 12

To naročilo je mogoče podaljšati: da

Opis podaljšanj:

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówień, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 ustawy prawo zamówień publicznych, w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego o wartości do 50 % wartości zamówienia podstawowego. Zamówienia te polegać będą na powtórzeniu usług podobnych do usług stanowiących przedmiot niniejszego zamówienia.

#### **II.2.10. Informacje o variantah**

Variante so dopustne: ne

#### **II.2.11. Informacje o variantah**

Variante: da

Opis variant:

W stosunku do każdej części zamówienia Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy obejmujących czynności analogiczne, jak opisane w opisie przedmiotu zamówienia określone jako Opcja. Prace będące przedmiotem Opcji mogą zastać zlecone na wartość do 20 % wartości przedmiotu zamówienia, określonej zgodnie z paragrafem 10 ust. 1 wzoru umowy, stanowiącego załącznik nr 6 do SIWZ.

#### **II.2.13. Informacje o sredstvih EU**

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: ne

#### **II.2.14. Dodatne informacije**

##### **II.2. Opis**

##### **II.2.1. Naslov**

Leśnictwa: Sługocice, Tomaszów

Št. sklopa: 4

##### **II.2.2. Dodatna(-e) koda(-e) CPV**

77200000 Gozdarske storitve

##### **II.2.3. Kraj izvedbe**

Šifra NUTS: PL115 Piotrkowski

Glavna lokacija ali kraj izvedbe: Teren leśnictw Sługocice, Tomaszów Nadleśnictwa Smardzewice.

##### **II.2.4. Opis javnega naročila**

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej obejmujące prace z zakresu hodowli i ochrony lasu, ochrony przeciwpożarowej, pozyskania i zrywki drewna, utrzymania obiektów turystycznych i edukacyjnych oraz utrzymania dróg leśnych do wykonania na terenie wskazanych leśnictw Nadleśnictwa Smardzewice.

##### **II.2.5. Merila za izbiro ponudbe**

Cena ni edino merilo za oddajo naročila in vsa merila so navedena le v razpisni dokumentaciji

##### **II.2.6. Ocenjena vrednost**

##### **II.2.7. Trajanje naročila, okvirnega sporazuma ali dinamičnega nabavnega sistema**

Trajanje v mesecih: 12

To naročilo je mogoče podaljšati: da

Opis podaljšanj:

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówień, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 ustawy prawo zamówień publicznych, w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia

podstawowego o wartości do 50 % wartości zamówienia podstawowego. Zamówienia te polegać będą na powtórzeniu usług podobnych do usług stanowiących przedmiot niniejszego zamówienia.

#### **II.2.10. Informacje o variantach**

Variante so dopustne: ne

#### **II.2.11. Informacje o variantach**

Variante: da

Opis variant:

W stosunku do każdej części zamówienia Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy obejmujących czynności analogiczne, jak opisane w opisie przedmiotu zamówienia określone jako Opcja. Prace będące przedmiotem Opcji mogą zastać zlecone na wartość do 20 % wartości przedmiotu zamówienia, określonej zgodnie z paragrafem 10 ust. 1 wzoru umowy, stanowiącego załącznik nr 6 do SIWZ.

#### **II.2.13. Informacje o sredstvih EU**

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: ne

#### **II.2.14. Dodatne informacije**

##### **II.2. Opis**

##### **II.2.1. Naslov**

Leśnictwo Swolszewice + LOS Nagórzyce

Št. sklopa: 5

##### **II.2.2. Dodatna(-e) koda(-e) CPV**

77200000 Gozdarske storitve

##### **II.2.3. Kraj izvedbe**

Šifra NUTS: PL115 Piotrkowski

Glavna lokacija ali kraj izvedbe: Teren leśnictwa Swolszewice + LOS Nagórzyce.

##### **II.2.4. Opis javnega naročila**

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej obejmujące prace z zakresu hodowli i ochrony lasu, ochrony przeciwpożarowej, pozyskania i zrywki drewna, utrzymania obiektów turystycznych i edukacyjnych oraz utrzymania dróg leśnych do wykonania na terenie wskazanych leśnictw Nadleśnictwa Smardzewice.

##### **II.2.5. Merila za izbiro ponudbe**

Cena ni edino merilo za oddajo naročila in vsa merila so navedena le v razpisni dokumentaciji

##### **II.2.6. Ocenjena vrednost**

##### **II.2.7. Trajanje naročila, okvirnega sporazuma ali dinamičnega nabavnega sistema**

Trajanje v mesecih: 12

To naročilo je mogoče podaljšati: da

Opis podaljšanj:

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówień, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 ustawy prawo zamówień publicznych, w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego o wartości do 50 % wartości zamówienia podstawowego. Zamówienia te polegać będą na powtórzeniu usług podobnych do usług stanowiących przedmiot niniejszego zamówienia.

## **II.2.10. Informacije o variantah**

Variante so dopustne: ne

## **II.2.11. Informacije o variantah**

Variante: da

Opis variant:

W stosunku do każdej części zamówienia Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy obejmujących czynności analogiczne, jak opisane w opisie przedmiotu zamówienia określone jako Opcja. Prace będące przedmiotem Opcji mogą zastać zlecone na wartość do 20 % wartości przedmiotu zamówienia, określonej zgodnie z paragrafem 10 ust. 1 wzoru umowy, stanowiącego załącznik nr 6 do SIWZ.

## **II.2.13. Informacije o sredstvih EU**

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: ne

## **II.2.14. Dodatne informacije**

### **II.2. Opis**

#### **II.2.1. Naslov**

Szkółka lłki

Št. sklopa: 6

#### **II.2.2. Dodatna(-e) koda(-e) CPV**

77200000 Gozdarske storitve

#### **II.2.3. Kraj izvedbe**

Šifra NUTS: PL115 Piotrkowski

Glavna lokacija ali kraj izvedbe: Teren Szkółki lłki Nadleśnictwa Smardzewice.

#### **II.2.4. Opis javnega naročila**

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej obejmujące prace z zakresu szkółkarstwa i nasiennictwa, do wykonania na terenie szkółki leśnej lłki Nadleśnictwa Smardzewice.

#### **II.2.5. Merila za izbiro ponudbe**

Cena ni edino merilo za oddajo naročila in vsa merila so navedena le v razpisni dokumentaciji

#### **II.2.6. Ocenjena vrednost**

#### **II.2.7. Trajanje naročila, okvirnega sporazuma ali dinamičnega nabavnega sistema**

Trajanje v mesecih: 12

To naročilo je mogoče podaljšati: da

Opis podaljšanj:

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówień, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 ustawy prawo zamówień publicznych, w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego o wartości do 50 % wartości zamówienia podstawowego. Zamówienia te polegać będą na powtórzeniu usług podobnych do usług stanowiących przedmiot niniejszego zamówienia.

## **II.2.10. Informacije o variantah**

Variante so dopustne: ne

## **II.2.11. Informacije o variantah**

Variante: da

Opis variant:

W stosunku do każdej części zamówienia Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy obejmujących czynności analogiczne, jak opisane w opisie przedmiotu zamówienia określone jako Opcja. Prace będące przedmiotem Opcji mogą zastać zlecone na wartość do 20 % wartości przedmiotu zamówienia, określonej zgodnie z paragrafem 10 ust. 1 wzoru umowy, stanowiącego załącznik nr 6 do SIWZ.

### **II.2.13. Informacje o sredstvih EU**

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: ne

### **II.2.14. Dodatne informacije**

#### **II.2. Opis**

##### **II.2.1. Naslov**

Rozdrabnianie pozostałości pozrębowych  
Št. sklopa: 7

##### **II.2.2. Dodatna(-e) koda(-e) CPV**

77200000 Gozdarske storitve

##### **II.2.3. Kraj izvedbe**

Šifra NUTS: PL115 Piotrkowski  
Glavna lokacija ali kraj izvedbe: Teren leśnictw Nadleśnictwa Smardzewice.

##### **II.2.4. Opis javnega naročila**

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej obejmujące prace z zakresu rozdrabniania pozostałości pozrębowych do wykonania na terenie leśnictw Nadleśnictwa Smardzewice.

##### **II.2.5. Merila za izbiro ponudbe**

Cena ni edino merilo za oddajo naročila in vsa merila so navedena le v razpisni dokumentaciji

##### **II.2.6. Ocenjena vrednost**

##### **II.2.7. Trajanje naročila, okvirnega sporazuma ali dinamičnega nabavnega sistema**

Trajanje v mesecih: 12

To naročilo je mogoče podaljšati: da

Opis podaljšanj:

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówień, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 ustawy prawo zamówień publicznych, w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego o wartości do 50 % wartości zamówienia podstawowego. Zamówienia te polegać będą na powtórzeniu usług podobnych do usług stanowiących przedmiot niniejszego zamówienia.

##### **II.2.10. Informacije o variantah**

Variante so dopustne: ne

##### **II.2.11. Informacije o variantah**

Variante: da

Opis variant:

W stosunku do każdej części zamówienia Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy obejmujących czynności analogiczne, jak opisane w opisie przedmiotu zamówienia określone jako Opcja. Prace będące przedmiotem Opcji mogą zastać

zlecone na wartość do 20 % wartości przedmiotu zamówienia, określonej zgodnie z paragrafem 10 ust. 1 wzoru umowy, stanowiącego załącznik nr 6 do SIWZ.

#### **II.2.13. Informacje o środkach EU**

Narożilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: ne

#### **II.2.14. Dodatne informacije**

##### **II.2. Opis**

##### **II.2.1. Naslov**

OHZ 201

Št. sklopa: 8

##### **II.2.2. Dodatna(-e) koda(-e) CPV**

77200000 Gozdarske storitve

##### **II.2.3. Kraj izvedbe**

Šifra NUTS: PL115 Piotrkowski

Glavna lokacija ali kraj izvedbe: Teren Ošrodka Hodowli Zwierzyny nr 201 Nadlešnictwa Smardzewice.

##### **II.2.4. Opis javnega naročila**

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej obejmujące prace z zakresu gospodarki łowieckiej do wykonania na terenie OHZ 201 Nadlešnictwa Smardzewice.

##### **II.2.5. Merila za izbiro ponudbe**

Cena ni edino merilo za oddajo naročila in vsa merila so navedena le v razpisni dokumentaciji

##### **II.2.6. Ocenjena vrednost**

##### **II.2.7. Trajanje naročila, okvirnega sporazuma ali dinamičnega nabavnega sistema**

Trajanje v mesecih: 12

To narożilo je mogoče podaljšati: da

Opis podaljšanj:

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówień, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 ustawy prawo zamówień publicznych, w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego o wartości do 50 % wartości zamówienia podstawowego. Zamówienia te polegać będą na powtórzeniu usług podobnych do usług stanowiących przedmiot niniejszego zamówienia.

##### **II.2.10. Informacje o variantah**

Variante so dopustne: ne

##### **II.2.11. Informacje o variantah**

Variante: da

Opis variant:

W stosunku do kaźdej części zamówienia Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy obejmujących czynności analogiczne, jak opisane w opisie przedmiotu zamówienia określone jako Opcja. Prace będące przedmiotem Opcji mogą zastać zlecone na wartość do 20 % wartości przedmiotu zamówienia, określonej zgodnie z paragrafem 10 ust. 1 wzoru umowy, stanowiącego załącznik nr 6 do SIWZ.

#### **II.2.13. Informacje o środkach EU**

Narożilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: ne

## **II.2.14. Dodatne informacije**

### **II.2. Opis**

#### **II.2.1. Naslov**

OHZ 202

Št. sklopa: 9

#### **II.2.2. Dodatna(-e) koda(-e) CPV**

77200000 Gozdarske storitve

#### **II.2.3. Kraj izvedbe**

Šifra NUTS: PL115 Piotrkowski

Glavna lokacija ali kraj izvedbe: Teren Ošrodka Hodowli Zwierzyny nr 202 Nadleśnictwa Smardzewice.

#### **II.2.4. Opis javnega naročila**

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej obejmujące prace z zakresu gospodarki łowieckiej do wykonania na terenie OHZ 202 Nadleśnictwa Smardzewice.

#### **II.2.5. Merila za izbiro ponudbe**

Cena ni edino merilo za oddajo naročila in vsa merila so navedena le v razpisni dokumentaciji

#### **II.2.6. Ocenjena vrednost**

#### **II.2.7. Trajanje naročila, okvirnega sporazuma ali dinamičnega nabavnega sistema**

Trajanje v mesecih: 12

To naročilo je mogoče podaljšati: da

Opis podaljšanj:

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówień, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 ustawy prawo zamówień publicznych, w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego o wartości do 50 % wartości zamówienia podstawowego. Zamówienia te polegać będą na powtórzeniu usług podobnych do usług stanowiących przedmiot niniejszego zamówienia.

#### **II.2.10. Informacije o variantah**

Variante so dopustne: ne

#### **II.2.11. Informacije o variantah**

Variante: da

Opis variant:

W stosunku do każdej części zamówienia Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy obejmujących czynności analogiczne, jak opisane w opisie przedmiotu zamówienia określone jako Opcja. Prace będące przedmiotem Opcji mogą zastać zlecone na wartość do 20 % wartości przedmiotu zamówienia, określonej zgodnie z paragrafem 10 ust. 1 wzoru umowy, stanowiącego załącznik nr 6 do SIWZ.

#### **II.2.13. Informacije o sredstvih EU**

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: ne

## **II.2.14. Dodatne informacije**

### **II.2. Opis**

#### **II.2.1. Naslov**

Utrzymanie dróg leśnych  
Št. sklopa: 10

**II.2.2. Dodatna(-e) koda(-e) CPV**

77200000 Gozdarske storitve

**II.2.3. Kraj izvedbe**

Šifra NUTS: PL115 Piotrkowski

Glavna lokacija ali kraj izvedbe: Teren Nadleśnictwa Smardzewice.

**II.2.4. Opis javnega naročila**

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej obejmujące prace z zakresu utrzymania dróg leśnych ,do wykonania na terenie Nadleśnictwa Smardzewice.

**II.2.5. Merila za izbiro ponudbe**

Cena ni edino merilo za oddajo naročila in vsa merila so navedena le v razpisni dokumentaciji

**II.2.6. Ocenjena vrednost**

**II.2.7. Trajanje naročila, okvirnega sporazuma ali dinamičnega nabavnega sistema**

Trajanje v mesecih: 12

To naročilo je mogoče podaljšati: da

Opis podaljšanj:

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówień, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 ustawy prawo zamówień publicznych, w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego o wartości do 50 % wartości zamówienia podstawowego. Zamówienia te polegać będą na powtórzeniu usług podobnych do usług stanowiących przedmiot niniejszego zamówienia.

**II.2.10. Informacije o variantah**

Variante so dopustne: ne

**II.2.11. Informacije o variantah**

Variante: da

Opis variant:

W stosunku do każdej części zamówienia Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy obejmujących czynności analogiczne, jak opisane w opisie przedmiotu zamówienia określone jako Opcja. Prace będące przedmiotem Opcji mogą zastać zlecone na wartość do 20 % wartości przedmiotu zamówienia, określonej zgodnie z paragrafem 10 ust. 1 wzoru umowy, stanowiącego załącznik nr 6 do SIWZ.

**II.2.13. Informacije o sredstvih EU**

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: ne

**II.2.14. Dodatne informacije**

**Oddelek III: Pravne, ekonomske, finančne in tehnične informacije**

---

**III.1. Pogoji za udeležbo**

**III.1.1. Ustreznost za opravljanje poklicne dejavnosti, vključno z zahtevami v zvezi z vpisom v register poklicev ali trgovski register**

Seznam in kratak opis pogojev:

Zamawiający nie stawia szczególnych wymagań w zakresie opisu spełniania warunku udziału w postępowaniu w zakresie kompetencji lub uprawnień do prowadzenia określonej działalności zawodowej.

### **III.1.2. Poslovno in finančno stanje**

Merila za izbor, kot so navedena v razpisni dokumentaciji

### **III.1.3. Tehnična in strokovna sposobnost**

Merila za izbor, kot so navedena v razpisni dokumentaciji

## **III.2. Pogoji, ki se nanašajo na javno naročilo**

### **III.2.2. Pogoji za izvedbo javnega naročila**

Realizacija zamówienia odbywać się będzie sukcesywnie od dnia zawarcia umowy do dnia 31.12.2017 roku. terminy wykonania poszczególnych prac w każdym z zadań będą określane w Zleceniach sporządzanych przez przedstawiciela Zamawiającego.

### **III.2.3. Informacje o osebju, odgovornem za izvedbo naročila**

Obveznost navedbe imen in strokovne usposobljenosti osebja, odgovornega za izvedbo naročila

## **Oddelek IV: Postopek**

---

### **IV.1. Opis**

#### **IV.1.1. Vrsta postopka**

Odprti postopek

#### **IV.1.3. Informacije o okvirnem sporazumu ali dinamičnem nabavnem sistemu**

#### **IV.1.8. Informacije o Sporazumu o vladnih naročilih**

Naročilo ureja Sporazum o vladnih naročilih: ne

### **IV.2. Upravne informacije**

#### **IV.2.2. Rok za prejem ponudb ali prijav za sodelovanje**

Datum: 19/12/2016 Lokalni čas: 09:00

#### **IV.2.3. Predvideni datum pošiljanja povabil k oddaji ponudbe ali sodelovanju izbranim kandidatom**

#### **IV.2.4. Jeziki, v katerih se predložijo ponudbe ali prijave za sodelovanje**

Poljščina

#### **IV.2.6. Minimalni časovni okvir, v katerem mora ponudnik zagotavljati veljavnost ponudbe**

Ponudba mora biti veljavna do: 16/02/2017

#### **IV.2.7. Način odpiranja ponudb**

Datum: 19/12/2016 Lokalni čas: 09:30

Kraj:

Siedziba Nadleśnictwa Smardzewice, ul. Główna 1a, 97-213 Smardzewice .Sala konferencyjna – pokój nr 108.

## **Oddelek VI: Dopolnilne informacije**

---

## **VI.1. Informacije o ponovitvah naročila**

Ponovitev naročila: ne

## **VI.3. Dodatne informacije**

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówień, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 ustawy prawo zamówień publicznych, w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego o wartości do 50 % wartości zamówienia podstawowego. Zamówienia te polegać będą na powtórzeniu usług podobnych do usług stanowiących przedmiot niniejszego zamówienia.

Warunki udziału w postępowaniu oraz podstawy wykluczenia z postępowania zostały szczegółowo opisane w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia dla przedmiotowego postępowania.

Termin wykonania zamówienia: od dnia zawarcia umowy do dnia 31.12.2017r.

## **VI.4. Postopki za revizijo**

### **VI.4.1. Organ, pristojen za revizijo**

Uradno ime: Krajowa Izba Odwoławcza

Poštni naslov: ul. Postępu 17 a

Kraj: Warszawa

Poštna številka: 02-676

Država: Poljska

Telefon: +48 224587801

### **VI.4.3. Postopek revizije**

Natančne informacije o roku(-ih) za postopke revizije:

Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów Ustawy, przysługuje odwołanie wyłącznie od niezgodnej z przepisami Ustawy czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechaniu czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie Ustawy.

Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli zostały przesłane w art. 180 ust. 5 zd. drugie PZP, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.

Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu oraz wobec postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej.

Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 16.2 i 16.3 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej lub w postaci elektronicznej, podpisane bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu lub równoważnego środka, spełniającego wymagania dla tego rodzaju podpisu.

Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.

### **VI.4.4. Služba, pri kateri lahko dobite informacije o postopku revizije**

Uradno ime: Krajowa Izba Odwoławcza

Poštni naslov: ul. Postępu 17a

Kraj: Warszawa  
Poštna številka: 02-676  
Država: Poljska

**VI.5. Datum pošiljanja tega obvestila**  
08/11/2016